



**EN Solar LED house number lamp**  
**Explanation of symbols:** **A1** Supply voltage: 2.5V DC, 70mA **A2** Protection class III: a product in which protection against electric shock is provided by supplying a safe low voltage, the so-called SELV. **A3** The product is dustproof and has a degree of protection against water jets spilled on the housing from any side **A4** Rated power of the luminaire **A5** Luminous flux (lm) **A6** Maximum lifetime **A7** Battery information **A8** Battery replacement (after use): Unscrew the 4 screws on the back of the solar panel housing, remove the cover, take out the old battery and replace it with a new one. Insert the batteries according to the polarity marked on the case. **A9** Operating time **A10** The luminaire is suitable for indoors and outdoors **A11** Minimum distance from the illuminated object **A12** Temperature range in which the luminaire can operate **A13** The product meets the formal requirements in the EU. **A14** Symbol informing about the requirement of selective waste collection. This product should be returned to collection points for waste electrical or electronic equipment, due to the special form of processing. **A15** Installation and operation: Installation and operation: Before starting work, read the instruction manual. Before first

use, check for proper mechanical fit. Perform all installation and maintenance operations with the power off. The light source in the luminaire cannot be replaced. The product is started by pressing the ON/OFF button located on the lamp housing. Switching between operating modes using the button located on the back of the solar panel housing. The product is equipped with a twilight sensor that automatically turns on the lamp after dark. The product should be periodically cleaned with dry cloths to allow optimal charging of the batteries. In the case of outdoor installation, attention should be paid to adequate insolation in order to ensure proper charging conditions. Protect against flooding. The manufacturer reserves the right to introduce design changes and improvements due to technical progress of any products described in the manual without notifying the user. **A16** Color temperature **A17** Dimensions: Product: 19x18.5x5 cm. Plexiglass: 17x13cm **A18** The set includes 3 sets of numbers: 0-9, 1 set of letters: a-f.

**PL Solarna lampa LED z numerem domu**  
**Objasnienie symboli:** **A1** Napięcie zasilające: 2,5V DC, 70mA **A2** III klasa ochronności: produkt, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym odbywa się poprzez zasilenie bezpiecznym niskim napięciem tzw. SELV. **A3** Produkt pyłoszczelny i posiadający stopień ochrony przed strumieniami wody rozlanej na obudowie z dowolnej strony **A4** Moc znamionowa oprawy **A5** Strumień świetlny (lm) **A6** Maksymalna żywotność **A7** Informacje o bateriach **A8** Wymiana baterii (po zużyciu): Odkręć 4 śrubki z tyłu obudowy panelu solarnego, ściągnij obudowę, wyciągnij zużyty baterię i zastąp ją nową. Włóż baterie zgodnie z biegunowością oznaczoną na obudowie. **A9** Czas pracy **A10** Oprawa przystosowana do wnętrza i na zewnątrz **A11** Minimalna odległość od oświetlanego obiektu **A12** Zakres temperatur w jakim może pracować oprawa **A13** Wyrób spełnia wymagania formalne na terenie UE. **A14** Symbol informujący o wymogu selektywnej zbiórki odpadów. Produkt ten należy zwrócić do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego, ze względu na szczególną formę przetwarzania. **A15** Montaż oraz eksploatacja: Montaż oraz eksploatacja: Przed rozpoczęciem prac zapoznaj się z instrukcją obsługi. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić prawidłowe zamocowanie mechaniczne. Wszystkie czynności związane z montażem oraz konserwacją wykonuj gdy zasilanie jest wyłączone. Brak możliwości wymiany źródła światła w sprawie. Wyrób uruchamia się poprzez naciśnięcie przycisku ON/OFF znajdującego się na obudowie lampy. Przełączanie pomiędzy trybami pracy za pomocą przycisku znajdującego się z tyłu obudowy panelu solarnego. Produkt wyposażony jest w czujnik zmierzchu, który automatycznie uruchamia lampę po zmroku. Produkt należy cyklicznie czyścić suchymi ściereczkami, żeby umożliwić optymalne ładowanie akumulatorów. W przypadku montażu na zewnątrz należy zwrócić uwagę na odpowiednie nasłonecznienie, w celu zapewnienia odpowiednich warunków

ładowania. Chronić przed zalaniem. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian konstrukcyjnych i ulepszeń spowodowanych postępowaniem technicznym wszelkich produktów opisanych w instrukcji bez powiadomienia o tym użytkownika. **A16** Temperatura barwowa **A17** Wymiary: Produkt: 19x18.5x5 cm. Plexi: 17x13cm **A18** W zestawie 3 zestawy cyfr: 0-9, 1 zestaw liter: a-f.

**DE Solar-LED-Hausnummernlampe**  
**Erklärung der Symbole:** **A1** Versorgungsspannung: 2,5V DC, 70 mA **A2** Schutzklasse III: ein Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag durch die Bereitstellung einer sicheren Niederspannung, der sogenannten, gewährleistet ist SELV. **A3** Das Produkt ist staubdicht und verfügt über einen gewissen Schutz gegen von allen Seiten auf das Gehäuse spritzendes Strahlwasser. **A4** Nennleistung der Leuchte **A5** Lichtstrom (lm) **A6** Maximale Lebensdauer **A7** Batterieinformationen **A8** Batteriewechsel (nach Gebrauch): Schrauben Sie die 4 ab Lösen Sie die Schrauben an der Rückseite des Solarmodulgehäuses, entfernen Sie die Abdeckung, nehmen Sie die alte Batterie heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue. Legen Sie die Batterien entsprechend der auf dem Gehäuse angegebenen Polarität ein. **A9** Betriebsdauer **A10** Die Leuchte ist für den Innen- und Außenbereich geeignet **A11** Mindestabstand zum beleuchteten Objekt **A12** Temperaturbereich, in dem die Leuchte betrieben werden kann **A13** Das Produkt erfüllt die formalen Anforderungen in der EU. **A14** Symbol, das über die Anforderung einer getrennten Abfallsammlung informiert. Aufgrund der besonderen Form der Verarbeitung sollte dieses Produkt an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte zurückgegeben werden. **A15** Installation und Betrieb: Installation und Betrieb: Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten die Bedienungsanleitung. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch den korrekten mechanischen Sitz. Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten bei ausgeschaltetem Gerät durch. Das Leuchtmittel in der Leuchte ist nicht austauschbar. Das Produkt wird durch Drücken der EIN/AUS-Taste am Lampengehäuse gestartet. Das Umschalten zwischen den Betriebsmodi erfolgt über die Taste auf der Rückseite des Solarmodulgehäuses. Das Produkt ist mit einem Dämmerungssensor ausgestattet, der die Lampe nach Einbruch der Dunkelheit automatisch einschaltet. Das Produkt sollte regelmäßig mit trockenen Tüchern gereinigt werden, um eine optimale Aufladung der Akkus zu ermöglichen. Bei einer Außenaufstellung sollte auf eine ausreichende Sonneneinstrahlung geachtet werden, um entsprechende Ladebedingungen zu gewährleisten. Vor Überschwemmungen schützen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Designänderungen und Verbesserungen aufgrund des technischen Fortschritts an den im Handbuch beschriebenen Produkten vorzunehmen, ohne den Benutzer darüber zu informieren. **A16** Farbtemperatur **A17** Abmessungen: Produkt: 19x18,5x5 cm. Plexiglas: 17x13cm **A18** Das Set enthält 3 Zahlsätze: 0-9, 1 Buchstabensatz: a-f.

**FR Lampe à numéro de maison à LED solaire**  
**Explication des symboles:** **A1** Tension d'alimentation : 2,5 V CC, 70 mA **A2** Classe de protection III : un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée par la fourniture d'une basse tension sûre, appelée SELV. **A3** Le produit est étanche à la poussière et possède un degré de protection contre les jets d'eau renversés sur le boîtier de n'importe quel côté **A4** Puissance nominale du luminaire **A5** Flux lumineux (lm) **A6** Durée de vie maximale **A7** Informations sur la batterie **A8** Remplacement de la batterie (après utilisation) : Dévisser les 4 vis à l'arrière du boîtier du panneau solaire, retirez le couvercle, retirez l'ancienne batterie et remplacez-la par une nouvelle. Insérez les piles en respectant la polarité indiquée sur le boîtier. **A9** Durée de fonctionnement **A10** Le luminaire convient à l'intérieur et à l'extérieur **A11** Distance minimale de l'objet éclairé **A12** Plage de température dans laquelle le luminaire peut fonctionner **A13** Le produit satisfait aux exigences formelles de l'UE. **A14** Symbole informant de l'obligation de collecte sélective des déchets. Ce produit doit être retourné aux points de collecte des déchets d'équipements électriques ou électroniques, en raison de la forme particulière de traitement. **A15** Installation et fonctionnement : Installation et fonctionnement : Avant de commencer les travaux, lire le manuel d'instructions. Avant la première utilisation, vérifiez le bon ajustement mécanique. Effectuez toutes les opérations d'installation et de maintenance hors tension. La source lumineuse du luminaire ne peut pas être remplacée. Le produit est démarré en appuyant sur le bouton ON/OFF situé sur le boîtier de la lampe. Commutation entre les modes de fonctionnement à l'aide du bouton situé à l'arrière du boîtier du panneau solaire. Le produit est équipé d'un capteur crépusculaire qui allume automatiquement la lampe après la tombée de la nuit. Le produit doit être nettoyé périodiquement avec des chiffons secs pour permettre une charge optimale des batteries. Dans le cas d'une installation à l'extérieur, il convient de veiller à un ensoleillement suffisant afin d'assurer des conditions de charge correctes. Protéger contre les inondations. Le fabricant se réserve le droit d'introduire des modifications de conception et des améliorations dues au progrès technique de tout produit décrit dans le manuel sans en informer l'utilisateur. **A16** Température de couleur **A17** Dimensions : Produit : 19x18,5x5 cm. Plexiglas : 17x13cm **A18** Le set comprend 3 jeux de chiffres : 0-9, 1 jeu de lettres : a-f.



**ES Lámpara de número de casa LED solar**  
**Explicación de los símbolos:** **A1** Tensión de alimentación: 2,5 V CC, 70 mA **A2** Clase de protección III: un producto en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas suministrando una baja tensión segura, la denominada SELV. **A3** El producto es a prueba de polvo y tiene un grado de protección contra los chorros de agua derramados sobre la carcasa desde cualquier lado **A4** Potencia nominal de la luminaria **A5** Flujo luminoso (lm) **A6** Vida útil máxima **A7** Información de la batería **A8** Reemplazo de la batería (después del uso): Desenrosque los 4 tornillos en la parte posterior de la carcasa del panel solar, retire la cubierta, saque la batería vieja y reemplácela por una nueva. Inserte las baterías de acuerdo con la polaridad marcada en la caja. **A9** Tiempo de funcionamiento **A10** La luminaria es apta para interiores y exteriores **A11** Distancia mínima desde el objeto iluminado **A12** Rango de temperatura en el que puede funcionar la luminaria **A13** El producto cumple los requisitos formales de la UE. **A14** Símbolo que informa sobre la obligatoriedad de la recogida selectiva de residuos. Este producto debe devolverse a los puntos de recogida de residuos de aparatos eléctricos o electrónicos, debido a la forma especial de procesamiento. **A15** Instalación y operación: Instalación y operación: Antes de comenzar a trabajar, lea el manual de instrucciones. Antes del primer uso, compruebe el ajuste mecánico adecuado. Realice todas las operaciones de instalación y mantenimiento con la alimentación apagada. La fuente de luz de la luminaria no se puede sustituir. El producto se inicia presionando el botón ON/OFF ubicado en la carcasa de la lámpara. Cambiar entre los modos de funcionamiento utilizando el botón ubicado en la parte posterior de la carcasa del panel solar. El producto está equipado con un sensor crepuscular que enciende automáticamente la lámpara cuando oscurece. El producto debe limpiarse periódicamente con paños secos para permitir una carga óptima de las baterías. En el caso de instalación al aire libre, se debe prestar atención a la insulación adecuada para garantizar las condiciones de carga adecuadas. Proteger contra inundaciones. El fabricante se reserva el derecho de introducir cambios de diseño y mejoras debido al progreso técnico de cualquiera de los productos descritos en el manual sin notificar al usuario. **A16** Temperatura de color **A17** Dimensiones: Producto: 19x18,5x5 cm. Plexiglas: 17x13cm **A18** El juego incluye 3 juegos de números: 0-9, 1 juego de letras: a-f.

**IT Lampada solare con numero civico a LED**  
**Spiegazione dei simboli:** **A1** Tensione di alimentazione: 2,5 V CC, 70 mA **A2** Classe di protezione III: un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è fornita fornendo una bassa tensione sicura, la cosiddetta SELV. **A3** Il prodotto è antipolvere e ha un grado di protezione contro i getti d'acqua versati sulla custodia da qualsiasi lato **A4** Potenza nominale dell'apparecchio **A5** Flusso luminoso (lm) **A6** Durata massima **A7** Informazioni sulla batteria **A8** Sostituzione della batteria (dopo l'uso): svitare le 4 viti sul retro dell'alloggiamento del pannello solare, rimuovere il coperchio, estrarre la vecchia batteria e sostituirla con una nuova. Inserire le batterie rispettando la polarità indicata sulla custodia. **A9** Autonomia **A10** L'apparecchio è adatto per interni ed esterni **A11** Distanza minima dall'oggetto illuminato **A12** Intervallo di temperatura in cui l'apparecchio può funzionare **A13** Il prodotto soddisfa i requisiti formali dell'UE. **A14** Simbolo che informa sull'obbligo di raccolta differenziata. Questo prodotto deve essere restituito ai punti di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche o elettroniche, a causa della particolare forma di lavorazione. **A15** Installazione e funzionamento: Installazione e funzionamento: Prima di iniziare il lavoro, leggere il manuale di istruzioni. Prima del primo utilizzo, verificare la corretta aderenza meccanica. Eseguire tutte le operazioni di installazione e manutenzione con l'alimentazione spenta. La sorgente luminosa nell'apparecchio non può essere sostituita. Il prodotto viene avviato premendo il pulsante ON/OFF situato sull'alloggiamento della lampada. Passaggio da una modalità operativa all'altra tramite il pulsante situato sul retro dell'alloggiamento del pannello solare. Il prodotto è dotato di un sensore crepuscolare che accende automaticamente la lampada dopo il tramonto. Il prodotto va pulito periodicamente con panni asciutti per consentire una carica ottimale delle batterie. In caso di installazione all'aperto, occorre prestare attenzione a un'adeguata insolazione per garantire condizioni di ricarica adeguate. Proteggere dalle inondazioni. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design e miglioramenti dovuti al progresso tecnico di qualsiasi prodotto descritto nel manuale senza avvisare l'utente. **A16** Temperatura colore **A17** Dimensioni: Prodotto: 19x18,5x5 cm. Plexiglass: 17x13cm **A18** Il set comprende 3 set di numeri: 0-9, 1 set di lettere: a-f.

**NL LED huisnummerlamp op zonne-energie**  
**Verklaring symbolen:** **A1** A1 Voedingsspanning: 2,5V DC, 70mA **A2** Beschermingsklasse III: een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het leveren van een veilige laagspanning, de zgn. ZELV. **A3** Het product is stofdicht en heeft een zekere mate van bescherming tegen waterstralen die van welke kant dan ook op de behuizing worden gemorst **A4** Nominiaal vermogen van de armatuur **A5** Lichtstroom (lm) **A6** Maximale levensduur **A7** Batterij-informatie **A8** Batterijvervangning (na gebruik): Schroef de 4 schroeven aan de achterkant van de behuizing van het zonnepaneel, verwijder het deksel, verwijder de oude batterij en vervang deze door een nieuwe. Plaats de batterijen volgens de polariteit aangegeven op de behuizing. **A9** Branduur **A10** Het armatuur is geschikt voor binnen en buiten **A11** Minimale afstand tot het verlichte object **A12** Temperatuurbereik waarin het armatuur kan werken **A13** Het product voldoet aan de formele eisen in de EU. **A14** Symbool dat informeert over de eis van selectieve afvalinzameling. Vanwege de speciale vorm van verwerking dient dit product te worden ingeleverd bij inzamelpunten voor afgedankte elektrische of elektronische apparatuur. **A15** Installatie en bediening: Installatie en bediening: Lees voor aanvang van de werkzaamheden de gebruiksaanwijzing. Controleer voor het eerste gebruik op een goede mechanische pasvorm. Voer alle installatie- en onderhoudswerkzaamheden uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. De lichtbron in het armatuur kan niet worden vervangen. Het product wordt gestart door op de AAN/UIT-knop op de lampbehuizing te drukken. Schakelen tussen bedrijfsmodi met behulp van de knop aan de achterkant van de zonnepaneelbehuizing. Het product is voorzien van een schemersensor die de lamp automatisch inschakelt in het donker. Het product dient periodiek te worden gereinigd met droge doeken om de batterijen optimaal op te laden. Bij buitenopstelling moet op voldoende zonnestraling worden gelet om goede oplaadomstandigheden te garanderen. Beschermen tegen overstromingen. De fabrikant behoudt zich het recht voor om ontwerpwijzigingen en verbeteringen door te voeren als gevolg van technische vooruitgang van producten die in de handleiding worden beschreven zonder de gebruiker hiervan op de hoogte te stellen. **A16** Kleurtemperatuur **A17** Afmetingen: Product: 19x18,5x5 cm. Plexiglas: 17x13cm **A18** De set bevat 3 sets cijfers: 0-9, 1 set letters: a-f.

**CZ Solární LED lampa na domovní číslo**  
**Vysvětlení symbolů:** **A1** **A1** Napájecí napětí: 2,5V DC, 70mA **A2** Třída ochrany III: výrobek, u kterého je zajištěna ochrana před úrazem elektrickým proudem dodáním bezpečného nízkého napětí, tzv. SELV. **A3** Výrobek je prachotěsný a má určitý stupeň ochrany proti tryskající vodě rozlité na kryt z jakékoli strany **A4** Jmenovitý výkon světidla **A5** Světelný tok (lm) **A6** Maximální životnost **A7** Informace o baterii **A8** Výměna baterie (po použití): Odsroubujte 4 šrouby na zadní straně krytu solárního panelu, sejměte kryt, vyjměte starou baterii a vyměňte ji za novou. Vložte baterie podle polaritý vyznačené na obalu. **A9** Pracovní doba **A10** Světlo je vhodné do interiéru i exteriéru **A11** Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu **A12** Teplotní rozsah, ve kterém může světlo pracovat **A13** Výrobek splňuje formální požadavky v EU. **A14** Symbol informující o požadavku na tříděný sběr odpadu. Tento výrobek by měl být vrácen na sběrná místa pro odpad z elektrických nebo elektronických zařízení, a to kvůli zvláštní formě zpracování. **A15** Instalace a provoz: Instalace a provoz: Před zahájením práce si přečtěte návod k použití. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické usazení. Všechny operace instalace a údržby provádějte při vypnutém napájení. Světelný zdroj ve světidle nelze vyměnit. Výrobek se spustí stisknutím tlačítka ON/OFF umístěného na krytu lampy. Přepínání mezi provozními režimy pomocí tlačítka umístěného na zadní straně krytu solárního panelu. Výrobek je vybaven soumrakovým senzorem, který automaticky zapne lampu po setmění. Pro optimální nabití baterií je třeba výrobek pravidelně čistit suchými hadříkem. V případě venkovní instalace je třeba věnovat pozornost dostatečnému oslunění, aby byly zajištěny vhodné podmínky nabíjení. Chraňte před zaplavením. Výrobce si vyhrazuje právo zavádět konstrukční změny a vylepšení v důsledku technického pokroku jakýchkoliv produktů popsanych v návodu bez upozornění uživatele. **A16** Teplota barev **A17** Rozměry: Produkt: 19x18,5x5 cm. Plexisklo: 17x13cm **A18** Sada obsahuje 3 sady čísel: 0-9, 1 sadu písmen: a-f.

**RO Lampă solară cu LED pentru numărul casei**  
**Explicația simbolurilor:** **A1** Tensiune de alimentare: 2.5V DC, 70mA **A2** Clasa de protecție III: un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin furnizarea unei tensiuni scăzute sigure, așa-numita SELV. **A3** Produsul este rezistent la praful și are un grad de protecție împotriva jeturilor de apă vărsate pe carcasa din orice parte **A4** Puterea nominală a corpului de iluminat **A5** Flux luminos (lm) **A6** Durată de viață maximă **A7** Informații despre baterie **A8** Înlocuire baterie (după utilizare): Deșurubați cele 4 șuruburi de pe spatele carcasei panoului solar, scoateți capacul, scoateți bateria veche și înlocuiți-o cu una nouă. Introduceți bateriile conform polarității marcate pe carcasă. **A9** Timp de funcționare **A10** Corpul de iluminat este potrivit pentru interior și exterior **A11** Distanța minimă față de obiectul iluminat **A12** Interval de temperatură în care poate funcționa corpul de iluminat **A13** Produsul îndeplinește cerințele formale din UE. **A14** Simbol care informează cu privire la cerința colectării selective a deșeurilor. Acest produs trebuie returnat la punctele de colectare a deșeurilor de echipamente electrice sau electronice, datorită formei speciale de prelucrare. **A15** Instalare și exploatare: Instalare și exploatare: Înainte de a începe lucrul, citiți manualul de instrucțiuni. Înainte de prima utilizare, verificați fixarea mecanică corectă. Efectuați toate operațiunile de instalare și întreținere cu alimentarea oprită. Sursa de lumină din corpul de iluminat nu poate fi înlocuită. Produsul este pornit prin apăsarea butonului ON/OFF situat pe carcasa lămpii. Comutarea între modulele de funcționare folosind butonul situat pe spatele carcasei panoului solar. Produsul este echipat cu un senzor de crepuscular care aprinde automat lampa după întuneric. Produsul trebuie curățat periodic cu carpe uscate pentru a permite încarcarea optimă a bateriilor. În cazul instalării în exterior, trebuie acordată atenție unei izolații adecvate pentru a asigura condiții de încărcare adecvate. Protejați împotriva inundațiilor. Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări de design și îmbunătățiri datorită progresului tehnic al oricăror produse descrise în manual, fără a anunța utilizatorul. **A16** Temperatura de culoare **A17** Dimensiuni: Produs: 19x18,5x5 cm. Plexiglass: 17x13cm **A18** Setul include 3 seturi de numere: 0-9, 1 set de litere: a-f.